



NEWS

AMAZOZ
group MOROCCAN HOSPITALITY



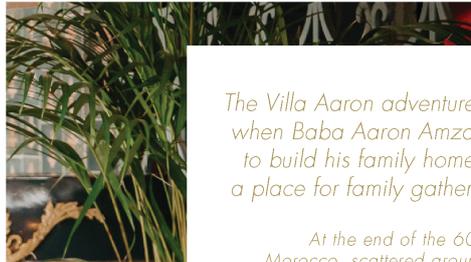
AMAZOZ GROUP

MARRAKECH / NUMERO N°1 / OCTOBRE/NOVEMBRE/DECEMBRE 2024

MOROCCAN HOSPITALITY

L'aventure de Villa Aaron débute il y a 88 ans lorsque Baba Aaron Amzallag décide en 1936 de construire sa maison de famille, la villa devient alors un lieu de rencontres et de fêtes familiales.

A la fin des années 60 la famille Amzallag quitte le Maroc et se disperse au travers le Globe, une nouvelle famille s'installe et c'est en 2016, que le groupe Amazoz décide d'acquérir la maison afin de la rénover.



The Villa Aaron adventure began 88 years ago when Baba Aaron Amzallag decided in 1936 to build his family home and the villa became a place for family gatherings and celebrations.

At the end of the 60s, the Amzallag family left Morocco, scattered around the world, a new family lived at the villa and, in 2016, Amazoz group decided to acquire the house, wishing to renovate it, preserve its major attributes.



Une nouvelle aventure débute alors même si cette dernière se voit ralentie par les aléas du COVID et ne reprennent qu'en 2022.

Dès le premier regard, notre décoratrice Michèle-Rose, se passionne pour la villa et s'arme de tout son savoir-faire afin de recréer l'atmosphère familiale d'antan.

Mais pour faire revivre son histoire originelle pleinement il nous fallait retrouver la famille Amzallag. C'est ainsi que nous rencontrons Jordana, venue depuis Newport Beach en Californie afin de redécouvrir la maison de son enfance. Les sourires, les larmes sont au rendez-vous, notre pari est réussi : l'émotion est à son comble.

La Villa Aaron ouvre officiellement ses portes le 25 Juin 2024, sous les commandes de notre chef Luisma Naranjo. Des notes de cuisine Méditerranéenne viennent se marier aux saveurs locales marocaines, les plats se partagent autour d'une table aux allures familiales.

Forts de ce premier succès, nous vous réservons encore de belles surprises et la patience est le maître mot avant de découvrir notre premier étage. Aucune excuse pour ne pas succomber à nos déjà classiques et iconiques Cannellonis de Méchoui basse température, notre Bissara Marrakchia ou encore notre Vitello Shawarma épicé. Pour la note douce et sucrée, notre gourmande Mousse au Chocolat au Gingembre vous fera fondre de plaisir.



AARON

A new adventure begins, even if it is slowed down by the COVID and does not resume until 2022.

At the first sight, our decorator Michèle-Rose was fascinated by the villa and she put all her "savoir-faire" into recreating the family atmosphere of yesteryear.

But to bring its original story fully to life, we had to find the Amzallag family. That's how we met Jordana, who had come all the way from Newport Beach, California, to rediscover her childhood home. Smiles and tears were the order of the day, and our gamble paid off: emotion was at its peak.

Villa Aaron officially opens its doors on June 25, 2024, run by our chef Luisma Naranjo. Hints of Mediterranean cuisine blend with local Moroccan flavors, all dishes are shared around a family-style table.

After this first success, we still have some surprises for you, and patience is the watchword before you discover our second floor. There's no excuse to not try our already classic and iconic low-temperature Mechoui Cannelloni, our Bissara Marrakchia or our spicy Vitello Shawarma. For a sweet note, you will fall in love with our gourmet Ginger Chocolate Mousse.

Le plus difficile sera de partir...
Vous faites maintenant parti de l'histoire,
Tout est magique à la Villa Aaron.

*The hardest part will be leaving...
You're now part of history,
Everything is magic at Villa Aaron.*



THE IN & OUT

La parole de nos collaborateurs & de nos clients
What our employees & customers say



IN



MICHÈLE-ROSE

Décoratrice

Spontanément, quels sont les 3 premiers mots auxquels tu penses pour définir Amazoz ?

Confiance, Amitié, Visionnaire.

Ton « avant » Amazoz ? Que faisais tu, où ?

Je pensais à demain ! Et me voilà chez Amazoz, magie.

Ton fou rire mémorable au sein d'Amazoz ?

C'est tellement contagieux chez nous !

Il n'y en pas un en particulier plus que d'autres non, ils sont tous bons.

Quel est le plat pour lequel tu pourrais ne plus rentrer dans ta garde-robe ?

Les frites au parmesan & truffe du Kabana... je suis belge !

Peux-tu nous révéler une chose qui ne figure pas sur ton CV ?

C'est quelque chose que j'aimerais faire et que je n'ai pas encore fait ; écrire un livre. Être écrivain.

Spontaneously, what are the first 3 words you think of to define Amazoz?

Trust, Friendship, Visionary.

What was your "before" Amazoz? What were you doing, where?

I was thinking about tomorrow! And here I am at Amazoz, magic.

What was your memorable laugh at Amazoz?

It's so contagious with us!

There's no one in particular more than others, no, they're all good.

What's the one dish you could never fit into your wardrobe again?

Kabana's parmesan & truffle fries... I'm Belgian!

Can you tell us something that's not on your CV?

It's something I'd like to do and haven't done yet; write a book. To be a writer.



FANNY LOPEZ

Designer, artisan, artiste

● Fanny. Lopez

Brièvement qui es-tu ?

Je suis designer, artisan, artiste et réside entre le Maroc et la France. Je crée de mes mains ou en collaboration avec des artisans des accessoires de maison signés en petite série. À la frontière entre le design et l'objet d'art, la modernité et la tradition ; toutes mes créations aux allures sculpturales et découpes graphiques, miroir en laiton, tamis, zelliges, art de la table, rendent hommage au langage artisanal et architectural marocain.

Spontanément, quels sont les 3 premiers mots auxquels tu penses pour définir nos établissements ?

Trendy, coloré, cosmopolite.

Quel est le cocktail Kabana qui te fait tourner la tête ?

Le Moscow Mule, son côté frais et freeze.

Ton plus beau souvenir dans l'un de nos établissements ?

Sortie covid revoir tous les copains sur le rooftop du Kabana, c'était comme réunir la famille à la maison.

Tu frottes la lampe du génie Amazoz, quel est le premier souhait que tu souhaites voir se réaliser dans l'un de nos établissements ?

Je n'en ai pas qu'un, mais deux !!! : Des DJ toutes les semaines.

Un festival qui se déroule dans tous les établissements.

Quel est le morceau de musique qui te fais penser à l'un de nos établissements ?

Là aussi je n'en ai pas qu'un mais deux !! :

"In Da Club" 50 Cent

"Canopée" Polo & Pan

Briefly, who are you?

I'm a designer, craftsman and artist living between Morocco and France.

I create signed home accessories in small series, either with my own hands or in collaboration with artisans. At the frontier between design and "objet d'art", modernity and tradition; all my creations, with their sculptural allure and graphic cutouts, brass mirrors, sieves, zelliges and tableware, are a tribute to Moroccan craftsmanship and architecture.

Spontaneously, what are the first 3 words you think of to define our establishments?

Trendy, colorful, cosmopolitan.

What's the Kabana cocktail that makes your head spin?

The Moscow Mule, with its fresh, freeze-like taste.

What's your best memory in our establishments?

A covid outing to see all the friends on the Kabana rooftop. It was like bringing the family home.

You're rubbing the lamp of the Amazoz genie. What's the first wish you'd like to see come true in one of our establishments?

I have not just one, but two! DJs every week.

A festival that takes place in all the establishments.

What track of music reminds you of one of our establishments?

Here again I have not just one, but two!

'In Da Club' 50 Cent

'Canopée' Polo & Pan

IN THE SPOTLIGHT CAFÉ VERA

Situé sur la grande place emblématique Moulay Hassan, Café Vera s'installe au cœur de la ville vibrante d'Essaouira. Au menu, un voyage vers la cuisine méditerranéenne animé par des surprises gourmandes à déguster à tous moments de la journée par les grands et les petits. Crêpes, glaces, smoothies... Face au port, Café Vera fait d'ores et déjà partie des escapades gourmandes incontournables d'Essaouira.

Located on the emblematic Moulay Hassan Place, Café Vera is at the heart of the vibrant Essaouira city. On the menu, a travel towards Mediterranean cuisine, enlivened by gourmet surprises to be enjoyed at any time of day by child and adults alike. Crepes, ice creams, smoothies... Facing the port, Café Vera is already one of Essaouira's must-see gourmet getaways.



FLASHBACK

KABANA BIRTHDAY



INCROYABLE...

Si nous devons retenir un mot cela serait celui-ci : incroyable. Toute la famille du Kabana a répondu présente à notre 5ème anniversaire. Le Maroc était à l'honneur, Khadija el Warzazia, Retro Cassetta et Guedra Guedra se sont relayés pour nous transmettre une énergie musicale et dansante explosive. Du chaabi enivrant à la musique électronique en passant par les classiques de la funk arabe, la piste de danse s'est enflammée et nous a confirmé que le Kabana « Is the best rooftop in Town ».

INCREDIBLE...

If we had to choose one word, it would be: incredible. The all Kabana Family turned out to celebrate our 5th anniversary. Morocco was in the spotlight, with Khadija el Warzazia, Retro Cassetta and Guedra Guedra taking turns to deliver explosive musical and dance energy. From intoxicating chaabi to electronic music and Arab funk classics, the dance floor was set alight, confirming that Kabana "is the best rooftop in town".



SAVE THE DATE

L'automne est une des saisons les plus clémentes au Maroc, les températures s'adoucissent, l'arrière-saison estivale a un doux parfum d'été indien. C'est le moment idéal pour des sorties festives et mémorables, ci-dessous les points forts à ne pas louper à Marrakech et Essaouira.

Autumn is one of the mildest seasons in Morocco, temperatures soften, and the summer off-season takes on the sweet scent of Indian summer. It's the perfect time for festive and memorable outings, and here are the highlights not to be missed in Marrakech and Essaouira.



Du 2 au 6 octobre MOGA FESTIVAL, Essaouira.

Un des événements phares d'Essaouira, digne des plus grands festivals musicaux, MOGA FESTIVAL est de retour cet automne. Le line up est à couper le souffle : Damian Lazarus, Apollonia, Retro Cassetta, Sonja Monnear, Habibi Funk, Guedra Guedra, et bien d'autres encore. Pour être sûrs de conserver toute votre énergie et recharger les batteries en vitamines, Dar Baba et Mandala Society sont là.

October 2nd-6th
MOGA FESTIVAL, Essaouira.

One of Essaouira's flagship events, worthy of the greatest music festivals, MOGA FESTIVAL is back this autumn after cancelling last year's edition due to the earthquake. The line-up is breathtaking, including Damian Lazarus, Apollonia, Retro Cassetta, Sonja Monnear, Habibi Funk, Guedra Guedra, and many others. To make sure you don't run out of energy and refill batteries with vitamins, Dar Baba and Mandala Society are there.

📍 mogafestival

Samedi 5 octobre KABANA ROOFTOP X MOON WAY, Marrakech.

Pour ceux qui ne peuvent aller au MOGA FESTIVAL, nous vous attendons le Samedi 5 Octobre sur le Rooftop Kabana pour danser et vibrer au son de Moon Wav. Vous ne pourrez résister à sa musique fusion de disco classique, de funk contagieux, de grooves soulful et de rythmes palpitants empruntés à l'électro minimale. Laissez résonner les notes en vous...

Saturday, October 5th
KABANA ROOFTOP X MOON WAY, Marrakech.
For those who can't go this year to MOGA FESTIVAL, we look forward to seeing you on Saturday, October 5 on the Kabana Rooftop to dance and vibe with Moon Wav. You won't be able to resist his soulful fusion of classic disco, infectious funk, soulful grooves and pulsating rhythms inspired by minimal house. Let resonate the notes within you.

📍 moon.wav

Vendredi 15 novembre

KABANA ROOFTOP X DJ Sébastien Alegre,

résident de Radio FG Chic Paris.

Premier mix au Maroc pour Sébastien Alegre qui nous promet un set exclusif et explosif. Habitué des platines dans les endroits chics parisiens tels que la Maison du Caviar, le Matignon ou encore le Café Marly.

Friday November 15th,
Kabana Rooftop X Dj Sébastien Alegre,
resident of FG Chic Paris Radio.

It's the first Sébastien Alegre's mix in Morocco, who promises an exclusive and explosive set. A regular at the chic Parisian venues' turntables of such as Maison du Caviar, Matignon and Café Marly,

📍 sebastienalegr



Du 29 Novembre au 7 Décembre, FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE MARRAKECH 21ème édition, Marrakech.

Est-il encore nécessaire de présenter le rendez-vous cinéphile de la ville rouge ? Pour cette nouvelle édition du Festival (FIFM), les organisateurs aspirent «à une nouvelle année de découvertes, de programmation internationale et de rencontres inoubliables». Ne louper pas l'agenda et profitez des séances gratuites en vous procurant votre badge sur le site du Festival.

November 29th to December 7th,
MARRAKECH INTERNATIONAL FILM FESTIVAL
21st edition, Marrakech.

Is it still necessary to introduce the red city's cinephile rendezvous? For this new edition of the Festival (FIFM), the organizers aspire to "a new year of discoveries, international programming and unforgettable encounters". Don't miss out on the agenda and take advantage of free screenings by purchasing your badge on the Festival website.

www.marrakech-festival.com

KABANA
ROOFTOP FOOD & COCKTAILS
33344



BLACK
CHICH
AFRICAN FUSION GOURMET

MANDALA SOCIETY
Food Appreciation Society

DAR
BABA
RESTAURANT & MORE

AMAZOZ
group
MOROCCAN HOSPITALITY

www.kabana-marrakech.com
📍 kabana.marrakech

www.villa-aaron.com
📍 villa_aaron_marrakech

www.blackchich.com
📍 blackchich.marrakech

www.mandalasociety.co
📍 mandala_society

www.darbaba-essaouira.com
📍 darbaba.essaouira

www.amazoz-group.com
📍 amazozgroup